

STADT GUBEN



# NEISSE ECHO

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Guben und der Gemeinde Schenkendöbern

PAUL HILL

Guben und Schenkendöbern, den 20. September 2024

Woche 38 · Nummer 13 · Jahrgang 34



## Gubener Blaulichtmeile

21. September 2024  
Friedrich-Wilke-Platz

## Landeschützenfest



## Dt.-Poln. Herbstmarkt

28. September 2024  
10:00 - 18:00 Uhr  
Friedrich-Wilke-Platz

Blasmusik,  
Fachvorträge,  
Kinderspaß &  
regionale Angebote



### Stadtgeschehen

- 160 Jahre **Freiwillige Feuerwehr Guben** und ein unvergesslicher Tag der offenen Tür Seite 2
- Erfolgreicher Abschluss der **Straßensanierung** im **Ortsteil Schlagsdorf** – Gesamtinvestition von 1,5 Millionen Euro Seite 3
- **Einwohnerversammlung** zum Thema städtebauliche Entwicklung – am 15. und 17. Oktober 2024 Seite 6

### weitere Themen

- **Leserumfrage** zum Neißer Echo – Haben Sie Wünsche für dessen zukünftige Gestaltung? Seite 4
- **Kinderfest zum Weltkindertag** – Gubener Wohnungsgesellschaft mbH (GuWo mbH) lädt am **20. September 2024** ein Seite 16
- „Gemeinsam gewinnt“ mit **BB RADIO** und den **Volksbanken Raiffeisenbanken** Seite 15

## Einsätze der Freiwilligen Feuerwehr Guben

Rückblick vom 18. August bis zum 11. September 2024

Einsatznummer in 2024	Datum	Anzahl der Einsatzkräfte	Einsatzbeschreibung
173.	18.08.2024	3	Brand eines PKWs
174.	19.08.2024	11	Brand eines Wahlplakates
175.	23.08.2024	10	zwei Brandstellen
176.	25.08.2024	13	Lagerfeuer, kein Handlungsbedarf
177.	27.08.2024	9	Türnotöffnung für den Rettungsdienst
178.	28.08.2024	9	Türnotöffnung für den Rettungsdienst
179.	29.08.2024	19	Brennender Holzstapel
180.	29.08.2024	8	Ölspur auf der Straße
181.	30.08.2024	9	Lagerfeuer, kein Handlungsbedarf
182.	30.08.2024	20	Einsatzabbruch
183.	03.09.2024	23	Brand eines Gewächshauses
184.	05.09.2024	10	Brand eines Sperrmüllhaufens
185.	06.09.2024	20	Es brannten 250 m² Waldboden. Unterstützung gab es durch 4 Fahrzeuge der Feuerwehren aus der Gemeinde Schenkendöbern



### Sirensignale für Zivilschutz und Feuerwehr

- Warnung**  
 (3 Minuten Dauerton) **Herannahende Gefahr!**  
 Radio und TV beachten!
- Alarm**  
 (1 Minute auf- und abschwellender Heulton) **Gefahr! Schützende Räume aufsuchen!**
- Entwarnung**  
 (1 Minute Dauerton) **Entwarnung, weitere Hinweise in den Medien beachten!**
- Feuerwehr**  
 15 7 15 7 15 Sekunden **Alarmierung der örtlichen Feuerwehr**
- Sirenenprobe**  
 15 Sekunden

### Lust auf ein spannendes Ehrenamt?

Die Feuerwehr ist mehr als nur ein Hobby. Hier wird jede Hand gebraucht, um im Ernstfall schnell und effektiv helfen zu können und um rund um die Uhr einsatzbereit zu sein.

**Wer sich bei der Freiwilligen Feuerwehr Guben engagieren möchte, findet alle Informationen unter [www.feuerwehr-guben.de](http://www.feuerwehr-guben.de).**

*Freiwillige Feuerwehr Guben*

## 160 Jahre Freiwillige Feuerwehr Guben und ein unvergesslicher Tag der offenen Tür

Am 07. September 2024 öffnete die Freiwillige Feuerwehr Guben anlässlich ihres 160-jährigen Bestehens die Tore für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt sowie zahlreiche Gäste. Die Veranstaltung bot eine großartige Gelegenheit, die vielfältigen Aufgaben der Feuerwehr zu präsentieren und den Besucherinnen und Besuchern einen spannenden Einblick in die ehrenamtliche Arbeit der Feuerwehr zu geben.

Ein besonderes Highlight des Tages war die beeindruckende Höhenrettung durch die LEAG-Werkfeuerwehr sowie die mitreißende Vorführung der Jugendfeuerwehr, bei der ein Feuer gelöscht wurde. Für die mutigen Gäste gab es die Möglichkeit, selbst den Feuerlöscher in die Hand zu nehmen und beim Feuerlöschtrainer mitzumachen.



Vorführung einer Höhenrettung. Foto: Nico Hammel



Rundum ein toller Tag für die Feuerwehr Guben.

Die Technische Menschenrettung wurde bei einer realistischen Darstellung eines Verkehrsunfalls mit eingeklemmter Person demonstriert. Auch die Kleinsten kamen nicht zu kurz: Eine Hüpfburg und Erinnerungsfotos in Feuerwehruniform sorgten für strahlende Gesichter. Feuerwehrtechnik konnte unter anderem von der Bundeswehrfeuerwehr und der Betriebsfeuerwehr des Biomassehofs Wonneberger GmbH bestaunt werden.

Die Freiwillige Feuerwehr Guben freut sich über die großartige Resonanz und den Besuch von mehreren Hundert Gästen. Wir möchten uns herzlich bei allen Sponsoren, Gratulanten und Gästen für die Unterstützung und die zahlreichen Präsente der umliegenden Feuerwehren bedanken. Dieser Tag bleibt für uns unvergesslich!

*Freiwillige Feuerwehr Guben*

## Sicherer Start in das neue Schuljahr: Hinweisbanner zum Schutz der Schulanfänger

Pünktlich zum Schulanfang wurden in der Berliner Straße sowie an der Ecke Friedrich-Schiller-Straße/Cottbuser Straße ein Hinweisbanner angebracht, das die Verkehrsteilnehmer auf die Schulanfänger aufmerksam macht. Zusätzlich waren Mitarbeiter des Außendienstes der Stadt Guben an der defekten Ampel in der Gubiner Straße im Einsatz, um die Sicherheit der Kinder während des Schulbeginns zu gewährleisten. Zur weiteren Erhöhung der Verkehrssicherheit wurde in der Berliner Straße eine Geschwindigkeitsanzeige installiert, welche die Verkehrsteilnehmer an die geltenden Geschwindigkeitsbegrenzungen erinnert.

Pressestelle



Berliner Straße  
Foto: Stadt Guben



Ecke Friedrich-Schiller-Straße /  
Cottbuser Straße

## Erfolgreicher Abschluss der Straßensanierung im Ortsteil Schlagsdorf

Die Stadt Guben hat die umfassende Modernisierung des Ortskerns Schlagsdorf erfolgreich abgeschlossen. Mit einer **Gesamtinvestition von rund 1,5 Millionen Euro** konnte in den letzten Jahren die Infrastruktur des Ortsteils erheblich verbessert werden. Diese bedeutende Investition verdeutlicht das Engagement der Stadt Guben, die Lebensqualität in ländlichen Gebieten nachhaltig zu steigern. Überblick der durchgeführten Baumaßnahmen:

### 1. Bauabschnitt – Ausbau der Ortseinfahrt Schlagsdorf (2021-2022)

Bereits im Oktober 2021 wurde der erste Schritt zur Modernisierung des Ortsteils Schlagsdorf unternommen. Die Ortseinfahrt, die zugleich als Schulweg zur Bushaltestelle an der B 112 dient, wurde umfassend erneuert. Im Rahmen der Arbeiten wurde die Fahrbahn in Asphaltbauweise ausgebaut und ein sicherer Gehweg mit Geländer errichtet. Die Kosten beliefen sich auf etwa 222.000 Euro, wobei 75 % der Summe durch LEADER-Fördermittel und 25 % aus städtischen Haushaltsmitteln finanziert wurden.

### 2. Bauabschnitt – Erneuerung der Hauptstraße (2022-2023)

Von Dezember 2022 bis August 2023 erfolgte eine grundlegende Erneuerung eines Abschnittes der Hauptstraße in Schlagsdorf. In diesem Zusammenhang wurde die Regenentwässerung neu organisiert und erweitert. Das anfallende Regenwasser wird in einer Sedimentationsanlage gereinigt und dann über ein Absatzbecken der natürlichen Vorflut zugeleitet. Der Abschnitt wurde ebenfalls mit einer neuen Asphaltdecke erfolgreich umgesetzt. Diese Maßnahmen, mit Kosten in Höhe von rund 500.000 Euro, wurden ebenfalls zu 75 % durch das LEADER-Programm gefördert.

### 3. Bauabschnitt – Fortsetzung der Erneuerung der Hauptstraße (2023-2024)

Der abschließende Bauabschnitt, der im August 2024 fertiggestellt wurde, umfasste den zweiten Bauabschnitt der Hauptstraße auf einer Strecke von 460 Metern. Zwischen dem Bahnübergang Kieswerk und der Kreuzung Neue Gasse/Hauptstraße wurde die Straße umfassend saniert. Zudem wurden ein barrierefreies Gehweg und ein Sickerbecken zur effektiven Wasserableitung errichtet. Die Gesamtkosten für diesen Abschnitt beliefen sich auf rund 700.000 Euro, wovon 75 % durch LEADER-Fördermittel gedeckt wurden.

Dank dieser Maßnahmen hat Schlagsdorf erheblich an Attraktivität gewonnen. Die Erneuerung der Hauptstraße trägt maßgeblich zur Verbesserung der Verkehrssicherheit und zur Emissionsreduzierung bei. Dabei verbessert sich nicht nur die Verkehrsinfrastruktur, sondern auch die Lebensqualität und Sicherheit der Anwohner.

Die Stadt Guben dankt allen beteiligten Unternehmen, der LAG des Landkreises Spree-Neiße, dem Landesamt für ländliche Entwicklung und Flurneuordnung für die erfolgreiche Umsetzung dieser umfangreichen Projekte. Ein besonderer Dank gilt den Anwohnern für die Geduld und das kooperative Verständnis während der Baumaßnahmen.

Pressestelle



LEADER ist ein EU-Förderprogramm, welches die regionale Entwicklung im ländlichen Raum stärkt.



Verkehrsberuhigter Bereich

Foto: Laura Lehmann



Fachbereichsleiter Sven Rogosky gemeinsam mit Katrin Lohmann von der LAG des Landkreises SPN und Bürgermeister Fred Mahro.

## Gubens Wirtschaft im Fokus

Beim sehr gut besuchten Unternehmerstammtisch der Stadt Guben, der am 05. September 2024 im neuen Pflegefachzentrum stattfand, kamen Unternehmer und Vertreter der Wirtschaft zusammen, um sich über aktuelle Entwicklungen auszutauschen. Bürgermeister Fred Mahro eröffnete den Abend mit einem Überblick über die wirtschaftliche Lage der Stadt sowie Neuansiedlungen und Erweiterungen, die Gubens Wachstum weiter fördern. Besonders im Fokus standen die Präsentation des City-Quartiers „Gubener Dreieck“ durch Dr. Martin Reiher von der Gubener Wohnungsgesellschaft mbH und die Fortschritte bei den lokalen Großprojekten. Ein weiteres wichtiges Thema des Abends war die Bilanz der Brandserie, die die Stadt seit einigen Monaten beschäftigt. Sebastian Schwitzke, zuständig für den Brandschutz der Stadt Guben, gab einen umfassenden Bericht über die ergriffenen Maßnahmen und die aktuelle Lage. Jens Helbing, technischer Leiter der LSI Germany GmbH, informierte über den aktuellen Stand der Baumaßnahmen im Gewerbegebiet. Derzeit werden alle Abläufe eingespielt, um einen reibungslosen Produktionsstart der Bifi-Würstchen zu gewährleisten. Auch Henrik Wende, Plant Manager bei Rock Tech Lithium, berichtete über den Fortschritt des Projekts. Das Investitionsvolumen für den Bau des Lithiumkonverters beträgt 800 Millionen Euro und soll bis Ende des Jahres gesichert sein – eine Herausforderung angesichts dieser Summe. Zum Vergleich: Die Investitionssumme für das Bifi-Produktionswerk beläuft sich auf 50 Millionen Euro.



Unternehmerstammtisch im neuen Pflegefachzentrum.

Foto: Krzysztof Zdobyłak

Insgesamt war der Unternehmerstammtisch ein erfolgreiches Forum für den Austausch und die Weiterentwicklung der Wirtschaftslandschaft in Guben.

Pressestelle

### Leserumfrage zum Neißer Echo

Liebe Leserinnen und Leser,  
wir möchten gerne wissen, wie Sie unser städtisches Amtsblatt nutzen und welche Wünsche Sie für dessen zukünftige Gestaltung haben. Ihre Meinung ist uns wichtig, denn nur so können wir unser Angebot weiter verbessern. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich ein paar Minuten Zeit nehmen, um die folgenden Fragen zu beantworten.

#### Wie lesen Sie das Neißer Echo?

- als Zeitung
- online unter [www.guben.de](http://www.guben.de)
- gar nicht mehr

#### Wie bewerten Sie die Zeitung? Würde Ihnen eine Onlineausgabe ausreichen?

- die Zeitung ist gut und ich möchte sie behalten
- die Zeitung ist nicht mehr zeitgemäß, eine Onlineausgabe würde mir ausreichen

#### Welche Form der Zustellung bevorzugen Sie?

- als Onlineausgabe
- Abholung an zentralen Stellen (z. B. Rathaus, städt. Einrichtungen, Einkaufsmärkte)
- Zeitung per Lieferung in den Briefkasten erhalten

#### Welche Themenbereiche interessieren Sie besonders?

- aktuelle städtische Maßnahmen
- Veranstaltungen in Guben und Umgebung
- amtliche Bekanntmachungen
- Öffnungszeiten öffentlicher Einrichtungen sowie Notdienste
- historische Artikel der Gubener Zeitung
- Ausflugsberichte
- Rätsel

#### Haben Sie weitere Verbesserungs- oder Änderungswünsche für das Neißer Echo?

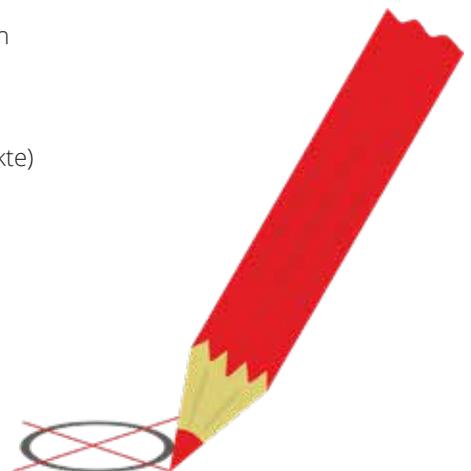
Vielen Dank für Ihre Teilnahme an unserer Umfrage!

Bitte geben Sie die ausgefüllte Umfrage im Service-Center der Stadtverwaltung ab, senden Sie uns die Umfrage per E-Mail an [presse@guben.de](mailto:presse@guben.de) zu oder füllen Sie die Umfrage online auf unserer Internetseite [www.guben.de](http://www.guben.de) aus.

**Unter allen Teilnehmern gibt es einen regionalen Geschenkkorb im Wert von 50 Euro zu gewinnen.**

Pressestelle

**Ihre Meinung zählt!**



## Blaulichtmeile in Guben

am 21. September 2024 von 9:00 bis 14:00 Uhr auf dem Friedrich-Wilke-Platz

Wenn auf der Straße ein Blaulicht zu sehen ist, bedeutet das, dass schnelle Hilfe für Menschen in Not unterwegs ist. Polizei, Feuerwehr, Technisches Hilfswerk (THW), Deutsches Rotes Kreuz (DRK) und die Rettungshundestaffel – alle diese Organisationen setzen sich unermüdlich, oft im Ehrenamt, für unsere Sicherheit ein.

Mit der Blaulichtmeile möchten wir genau diesen Helfern Anerkennung zollen. Ab 09:00 Uhr präsentieren sich auf dem Friedrich-Wilke-Platz verschiedene Hilfs- und Rettungsorganisa-

tionen. Sie **werben um Nachwuchs** und zeigen mit **spannenden Aktionen die Vielseitigkeit des Ehrenamts**. Es gibt viel zu entdecken für die ganze Familie: von der Besichtigung der Einsatzfahrzeuge bis hin zu Mitmachaktionen. Kommen Sie vorbei und erleben Sie einen Tag voller spannender und informativer Eindrücke. Bitte beachten Sie, dass der Friedrich-Wilke-Platz an diesem Tag nicht als öffentlicher Parkplatz zur Verfügung steht.

Pressestelle

## Landesschützenfest

am 21. September 2024 von 9:00 bis 14:00 Uhr auf dem Friedrich-Wilke-Platz

Gemeinsam mit dem Brandenburgischen Schützenbund e.V. laden wir Sie zum Landesschützenfest 2024 in Guben ein. Die Veranstaltung beginnt um 9:00 Uhr mit der **Aufstellung der Schützenvereine** auf dem Gubener Dreieck, gefolgt von einem feierlichen Schützenumzug durch die Stadt. Ein besonderes Highlight wird das **Kanonensalutschießen** um 9:30 Uhr auf der Grünfläche an der Alten Färberei sein. Die Veranstaltung bietet

zudem eine Vielzahl von Aktivitäten, darunter Bogenschießen unter den Arkaden. Die musikalische Untermalung übernehmen **zwei Spielmannszüge**, die die Besucher durch den Tag begleiten werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und auf einen ereignisreichen Tag im Zeichen des Schützenports.

Pressestelle



Pilze und ihre Vielfalt.  
Foto: Ulrike Schöll

## Deutsch-Polnischer Herbstmarkt

am 28. September 2024 von 10:00 bis 18:00 Uhr auf dem Friedrich-Wilke-Platz

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm, das die Herbstzeit in ihrer ganzen Vielfalt feiert. Ein besonderes Highlight ist die **Kunstreitergruppe Ompah**, die mit ihren beeindruckenden Reitvorführungen für Begeisterung sorgen wird. Zudem bieten wir **interessante Fachvorträge** an. Ein Pilzberater teilt wertvolle Tipps zur Pilzsuche und -verarbeitung, weiterhin können Sie Vorträge über „Kohl

und Obst im Herbst“ hören. Nutzen Sie diese Gelegenheit, Ihr Wissen über die herbstliche Ernte zu erweitern! Musikalisch begleitet wird der Tag von stimmungsvoller Blasmusik. Kommen Sie vorbei, genießen Sie die herbstliche Atmosphäre.

Pressestelle



## Vorstellung der GubenApp auf dem Deutsch-Polnischen Herbstmarkt

Im Rahmen des Deutsch-Polnischen Herbstmarktes präsentiert das **Gubener Smart-City-Team** die neue GubenApp. Mit dabei sind die Entwickler der Smart Village Solutions SVS GmbH, die

gemeinsam mit der Stadt Guben an der Konzeption und Umsetzung der App gearbeitet haben.

Die GubenApp wurde speziell weiterentwickelt, um den Alltag der Bürgerinnen und Bürger sowie der umliegenden Region zu erleichtern.

Auch Touristen profitieren von den vielseitigen Funktionen der App. Ob aktuelle Lokalnachrichten, Veranstaltungstipps, ein Abfallkalender oder der praktische Schadensmelder - die GubenApp bietet zahlreiche Möglichkeiten, das Leben in und um Guben noch angenehmer zu gestalten.

Besuchen Sie das Smart-City-Team am Informationsstand und entdecken Sie vor Ort die vielfältigen Funktionen der neuen App. Als besonderes Highlight haben Sie zudem die Chance, einen von 20 Guben-Gutscheinen zu gewinnen.

Pressestelle

**Guben App**

**Guben in der Tasche**

Die App zum Mitlesen, Mitmachen und Mitgestalten – hier findest Du Nachrichten, Veranstaltungen, Adressen und Services.

Hier kostenlos heruntergeladen

Google Play | App Store

**Verteilung  
Direkt in Ihren Briefkasten.**

LINUS WITTICH Medien KG

Amts- und Mitteilungsblätter

frisch auf den Frühstückstisch!

## Einladung zur Einwohnerversammlung



Blick auf das brachliegende Dreieck. Foto: Krzysztof Zdobylak

Der Bürgermeister Fred Mahro lädt zur nächsten Einwohnerversammlung der Stadt Guben ein. Um möglichst vielen Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit zur Teilnahme zu geben, stehen Ihnen **zwei Termine zur Auswahl**. Der erste Termin findet am Dienstag, **15. Oktober 2024**, um 18:00 Uhr in der Aula der Corona-Schröter-Grundschule statt. Der zweite Termin ist am Donnerstag, **17. Oktober 2024**, um 18:00 Uhr in der Alten Färberei.

Im Mittelpunkt der Einwohnerversammlungen steht die städtebauliche Entwicklung unserer Stadt, mit besonderem Augenmerk auf das entstehende City-Quartier. Dazu informiert Dr. Martin Reiher, Geschäftsführer der Gubener Wohnungsgesellschaft mbH, über die aktuellen Planungen. Beide laden anschließend zum gemeinsamen Dialog über die Zukunft dieses bedeutenden Projekts für Guben ein.

Pressestelle

## Instrumentenkarussell hat noch freie Termine – jetzt anmelden!

### Instrumentenkarussell (nicht nur) für Erstklässler

Die Städtische Musikschule „Johann Crüger“ lädt alle frisch eingeschulten Kinder aus Guben und Umgebung ein, beim Instrumentenkarussell mitzumachen und verschiedene Instrumente auszuprobieren. Doch nicht nur Erstklässler sind willkommen – auch ältere Kinder und Erwachsene können sich eine Runde bei uns drehen und ihre musikalischen Vorlieben entdecken.

In kostenlosen Schnupperstunden können folgende Instrumente ausprobiert werden: Cello, Gitarre, Klavier, Trompete, Akkordeon, Oboe, Blockflöte, Violine, Saxonett und Klarinette. Sollte Ihr Wunschinstrument nicht dabei sein, sprechen Sie uns gerne an – wir bemühen uns, eine passende Lösung zu finden und beraten Sie gerne.

Interessierte können sich online auf der Website der Musikschule, [www.musikschuleguben.com](http://www.musikschuleguben.com), für einen oder mehrere Termine anmelden. Bei Fragen stehen wir Ihnen telefonisch unter (03561) 68712201 oder per E-Mail an [musikschule@guben.de](mailto:musikschule@guben.de) zur Verfügung.

Städtische Musikschule „Johann Crüger“



## Die Stadtbibliothek informiert

### Neuerscheinungen der Stadtbibliothek



#### Fädelspiel – Bauernhof-Freunde

Das Fädelspiel Bauernhof-Freunde bringt 12 Ideen mit, in welcher Reihenfolge die lustigen Fädelsteine anzuordnen sind. Traktor, Huhn, Schaf, Kuh, Möhre und dazwischen 16 farbenfrohe Holzperlen - da gibt es viele Möglichkeiten. Bei dem witzigen Motorik-Spiel aus Holz können Kinder ab 3 Jahren die Fädelsteine auch nach eigenen Ideen anordnen und ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Die hochwertigen Holzfiguren eignen sich auch prima fürs freie Spiel. Die Fädelkette für Bauernhof-Freunde fördert spielerisch die Konzentration, Feinmotorik und Kreativität kleiner Fädel-Künstler.



#### Kreisel durch die Welt

Stellt euch vor, ihr erkundet gemeinsam 8 verschiedene Welten in nur 20 Minuten. Dabei reist ihr mit einem Kreisel durch diese Welten, der nicht auf festgelegten Bahnen unterwegs ist, sondern über Hindernisse springt, verschiedene Ebenen erklimmt und wichtige Zielpunkte erreicht. Dabei muss sich der Kreisel immer weiterdrehen! Der beiliegende Starter sorgt dafür, dass der Kreisel lange und beständig läuft. Steuert ihn, indem ihr eure Weltentafel kippt und bewegt und lasst den Kreisel auf die Tafel des nächsten Spielers springen.

#### Federflink – Viele Vögel auf dem Drahtseil!



In diesem dynamischen Spiel schlüpfen die Teilnehmer in die Rollen von Wuschelmeisen, Langfederfinken und Wellenstaren, die sich auf Drahtseilen in Pose werfen, um das perfekte Selfie zu schießen. Mit variierenden Schwierigkeitsgraden und einem dreidimensionalen Spielaufbau, der Holzmasten und gespannte Drähte nutzt, bietet „Federflink“

sowohl eine kompetitive als auch eine kooperative Spielvariante. Die Spieler platzieren ihre Vögel so, dass sie den Abbildungen auf den Selfie-Karten entsprechen. Dabei ist Geschicklichkeit und eine gute Beobachtungsgabe gefragt, denn auch wenn man nicht am Zug ist, können Selfie-Karten erfüllt und Punkte gesammelt werden. Wenn ein Vogel das Gleichgewicht verliert und herunterfällt, erhalten die anderen Spieler als Entschädigung Eier, die strategisch eingesetzt werden können. Um den besten Platz für eine Selfie-Pose zu ergattern, dürfen die Vögel auch andere zur Seite schieben, allerdings nur mit der Vogelfigur und niemals mit den Händen.



### Rutsch & Flutsch

Das kurzweilige Kinderspiel Rutsch & Flutsch ist ein spannender Mix aus Action- und Memospiel. Kinder ab 5 Jahren versuchen, die Schildkröte möglichst in die Mitte des Sees zu schnippen. Je besser geschnippt wird, desto mehr Tierplättchen dürfen umgedreht werden. Wer so zuerst alle Tiere in der richtigen Reihenfolge findet, gewinnt das actionreiche Versteckspiel am See.

Amts- und Mitteilungsblatt online lesen!

Als ePaper mit PC, Handy, Tablet.

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2678](https://epaper.wittich.de/2678)

## Abschluss vom Brandenburger Lesesommer

Am 6. September 2024 fand die große Abschlussfeier des Brandenburger Lesesommers statt. Mit viel Spiel, Spaß und köstlichem Kuchen verging die Zeit wie im Flug, bis der spannende Moment kam, in dem die Gewinnerklasse des diesjährigen Pokals bekannt gegeben wurde. Die Klasse **4b der Friedensschule-Grundschule** konnte mit beeindruckenden **55 gelesenen Büchern** den Wanderpokal für die beste Leseklasse erringen. Die besten Leserinnen und Leser jeder Klassenstufe wurden mit einem Buchgutschein geehrt. Die Auszeichnungen gingen an:

- Florentine M. für die 2. Klasse
- Klara L. für die 3. Klasse
- Lili R. für die 4. Klasse
- Frieda D. für die 5. Klasse
- Merle M. für die 6. Klasse

Die Gutscheine für die herausragenden Leser wurden großzügig von **Frau Eckert, Frau Bischoff und Frau Clodius gesponsert**. Ein herzliches Dankeschön dafür! Alle engagierten Teilnehmer erhielten eine Urkunde und eine stylische Sonnenbrille als Anerkennung für ihre Leistung. Insgesamt wurden während der Ferien stolze 239 Bücher gelesen! Das Team der Stadtbibliothek gratuliert allen Kindern zu dieser großartigen Leistung und be-

dankt sich herzlich bei allen Unterstützern dieses Projektes. Wir freuen uns schon auf den nächsten Lesesommer in den kommenden Sommerferien!

Stadtbibliothek



Auszeichnung der besten Leseratten.

## Wie umgehen mit dem „Digitalen Zirkus“

Am Mittwoch, 02. Oktober 2024, von 10:00 Uhr bis 11:30 Uhr. Hereinspaziert in den „Digitalen Zirkus“ – ein Zirkus, bei dem es nicht um Löwen oder Drahtseilakte geht, sondern darum, die Welt der digitalen Medien spielend zu erobern!

In unserer Manege dreht sich alles um praktische Tipps und Tricks, die den Alltag erleichtern: Ob es darum geht, den Rentenanspruch online auszufüllen, lästige Newsletter abzubestellen oder den Videoanruf mit den Enkelkindern zu meistern – wir zeigen Schritt für Schritt, wie es geht. Unser Ziel ist es, älteren Menschen die spannende Welt der digitalen Medien näherzubringen.

In entspannter Atmosphäre lernen die Teilnehmer, sich sicher und selbstbewusst in der digitalen Welt zu bewegen. Gemeinsam wollen wir die Herausforderungen des digitalen Alltags meistern und dabei viel Neues entdecken!

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Eine vorherige Anmeldung telefonisch unter (03561) 6871-2302 oder per E-Mail an [bibo@guben.de](mailto:bibo@guben.de) ist jedoch erforderlich.

Stadtbibliothek

## Ausstellung „100 Jahre Ratskeller“ in der Stadtbibliothek

Der Gubener Heimatbund e.V. lädt zur Ausstellungseröffnung „100 Jahre Ratskeller“ am Dienstag, 01. Oktober 2024, um 15:00 Uhr in die Stadtbibliothek ein. Im Rahmen der Ausstellung wird die facettenreiche Geschichte dieses bedeutenden Wahrzeichens anschaulich dargestellt. Ein besonderes Highlight stellt die erstmalige Präsentation des **originalen Gästebuchs des Ratskellers** dar. Mit seinen spannenden Einträgen, darunter auch jene von japanischen Offizieren im Jahr 1944, ist es ein einzigartiger Zeitzeuge. Ergänzend zum Gästebuch werden weitere historische Bilder und Dokumente aus der Sammlung des aktuellen Eigentümers, Herrn Witan, präsentiert. Die Ausstellung ist während des gesamten Oktobers in der Stadtbibliothek zugänglich. Wer das Gästebuch zu einem anderen Zeitpunkt im Archiv einsehen möchte, kann nach vorheriger Absprache mit dem Gubener Heimatbund unter der Telefonnummer (03561) 432622 einen individuellen Termin vereinbaren.



Blick auf den Ratskeller. © GHB



Das originale Gästebuch

**Bilderbuchkino: Der große Zahnputztag im Zoo**

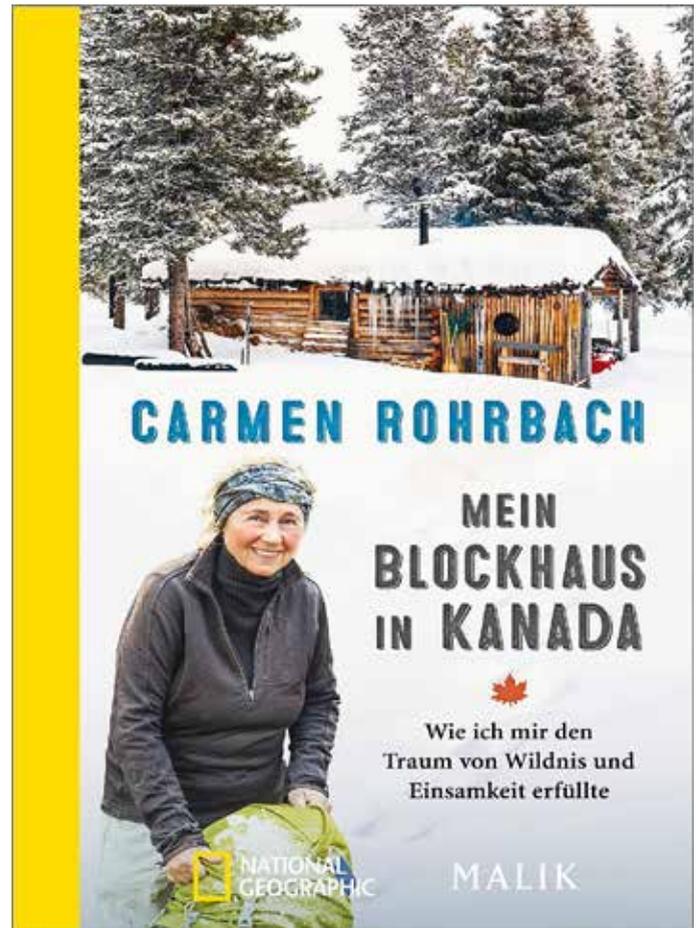


Es müffelt im Zoo. Weil keiner mehr die Zähne putzt! Da hat Zoodirektor Ungestüm einen Plan - und schickt Ignaz Pfefferminz Igel auf eine waghalsige Mission: Ein Klecks Zahnpasta auf den Rücken und schon geht es los. Ignaz schrubbt, poliert und putzt - große, kleine, spitze Zähne. Und steckt im Nu mitten im größten Abenteuer seines Lebens. Dabei traut er sich hoch hinauf zu Frau Giraffe, ins Löwengehege und sogar bis ins Maul von Wilhelm, dem weißen Hai! Das Bilderbuchkino ist für Kinder ab 4 Jahren.

Am Freitag, 04. Oktober 2024, um 16:30 Uhr in der Stadtbibliothek Guben. Der Eintritt ist frei. Voranmeldungen bitte telefonisch (03561) 6871-2300 oder per E-Mail [bibo@guben.de](mailto:bibo@guben.de).

Stadtbibliothek

**Autorin Carmen Rohrbach: „Meine Hütte in Kanada“**



**Mittwoch, 9. Oktober 2024, um 18:00 Uhr**

Die Stadtbibliothek Guben lädt zu einer besonderen Lesung ein: Am Mittwoch, 9. Oktober 2024, um 18:00 Uhr, begrüßen wir die renommierte Autorin Carmen Rohrbach. Diesmal nimmt sie uns mit auf eine Reise in die unberührte Wildnis Kanadas und berichtet von ihrem außergewöhnlichen Abenteuer: **„Meine Hütte in Kanada“**.

In ihrem Vortrag beschreibt Carmen Rohrbach ihre Zeit in der Provinz British Columbia, etwa 500 Kilometer nördlich von Prince George. Weit entfernt von jeglicher Zivilisation, verbrachte sie einen Winter in einer einfachen Blockhütte – ohne Strom, Gas, Internet, Telefon oder Straßen. Das Leben in der Abgeschiedenheit, das Heizen mit Holz und das Wasser direkt aus dem See zu schöpfen, ermöglichten ihr eine intensive Verbindung mit der Natur.

Ihre Cabin, wie die Hütten in Kanada genannt werden, entdeckte sie bei einer mehrwöchigen Wanderung durch die Rocky Mountains zum Chukachida Lake. Diese Blockhütte liegt direkt am Ufer eines Sees, auf über 1.500 Metern Höhe, umgeben von beeindruckenden Bergen. Der erste Teil ihres Vortrags zeigt die beeindruckenden Landschaften und die vielfältige Tierwelt, die sie im Sommer auf ihrer Wildniswanderung zusammen mit ihrem Freund erlebte. Der zweite Teil widmet sich dem Winter, als Carmen Rohrbach allein von einem Buschpiloten in die kanadische Wildnis geflogen wurde. In der Abgeschiedenheit erlebte sie die Natur in ihrer ganzen Kraft: Kälte, Wind, Schnee, Sturm und die Strahlkraft der Sonne. Diese intensive Erfahrung machte sie zur Beobachterin und zugleich Teil der Wildnis. Die Stille und Einsamkeit ermöglichten es ihr, die Natur auf eine besondere Weise zu erleben und ihre Sinne zu schärfen.

Für die Teilnahme bitten wir um Anmeldungen unter der Telefonnummer 03561 6871-2300 oder per E-Mail an [bibo@guben.de](mailto:bibo@guben.de). Die Eintrittskarten sind am Abend der Veranstaltung für 10 Euro erhältlich.

Stadtbibliothek

**NEISSE-ECHO für die Stadt Guben und die Gemeinde Schenkendöbern**

Die Auflagenhöhe beträgt 11.500 Exemplare.

- **Herausgeber:** Stadt Guben, Bürgermeister der Stadt Guben, Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 03561 6871-0
- **Pressestelle der Stadt Guben,** Gasstraße 4, 03172 Guben, Tel.: 03561 68711041, [lehmann.l@guben.de](mailto:lehmann.l@guben.de)
- Das Neisse-Echo erscheint grundsätzlich im 3-wöchentlichen Rhythmus jeweils freitags und wird den Haushalten in Guben und der Gemeinde Schenkendöbern kostenlos zur Verfügung gestellt.
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0
- Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

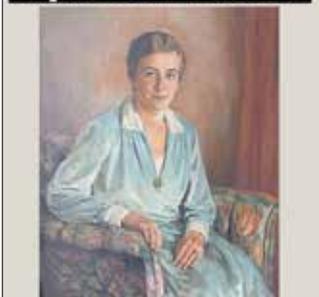
Einzel Exemplare sind bei den Herausgebern (s. o.) erhältlich. Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abopreis von 101,83 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von je 4,99 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.z. gültige Anzeigenpreisliste.

**IMPRESSUM**

## Das Stadtmuseum informiert

### Exponat im Fokus

#### Exponat im Fokus



In diesem Monat präsentiert das Stadt- und Industriemuseum in der Reihe „Exponat im Fokus“ ein **Gemälde von Fritz von Kamptz**. Die junge Frau, welche das Gemälde zeigt, ist Gerta Wolf.

Fritz von Kamptz (1866 - 1938) war ein deutscher Maler, der vor allem für seine Landschaftsmalereien und Porträts bekannt wurde. Er gehörte zur Düsseldorfer Malerschule und

war stark von der romantischen Tradition beeinflusst. Kamptz Werke zeichnen sich durch feine Detailarbeit und stimmungsvolle Naturdarstellungen aus, oft mit einem Fokus auf die norddeutsche Landschaft. Neben der Malerei arbeitete er auch als Grafiker und Illustrator. Er gilt als bedeutender Vertreter der deutschen Kunstszene des frühen 20. Jahrhunderts.

Gerta Wolf wurde am 1. Dezember 1905 als Tochter von Carl Wolf, Miteigentümer der Tuchfabrik Wolf und Gertrud Wolf (geb. Lehmann) geboren. Ihr Taufpate war Ihr Cousin Erich Wolf, welcher Gerta sehr nah stand. Bereits einige Jahre nach der Heirat mit einem aus Norddeutschland stammenden Mann wurde bei Gerta Wolf eine schwere Krankheit diagnostiziert. Nach einigen Kuraufenthalten in der Schweiz, welche keine Besserung brachten, verstarb sie am 14. März 1933.

Das Gemälde fertigte Fritz von Kamptz nach dem Tod von Gerta Wolf auf der Vorlage einer Fotografie an. Vermutlich gab dieses Bild Ihr Cousin Erich Wolf in Auftrag. Seither war es in Familienbesitz. In diesem Jahr hat das Bild nun seine Heimkehr nach Guben angetreten und ist seither im Sammlungsbestand der Museen der Stadt Guben.

Wir zeigen das Bild erstmals öffentlich vom **24. September** bis zum **20. Oktober 2024** im Stadt- und Industriemuseum zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.museen-guben.de](http://www.museen-guben.de)

### Tag des Hutes – Von Kopf bis Fuß

Seit 2022 begehen wir den Tag des Hutes mit einem besonderen Programm als Hommage an den Hutmacher Carl Gottlob Wilke, der mit seiner Erfindung des wetterfesten Wollfilzhutes Guben als Hutmacherstadt berühmt und bekannt gemacht hat. Am **2. November 2024** steht nicht nur das Thema Hut im Mittelpunkt, sondern auch Bekleidung, Schuhe und Schmuck. So präsentieren sich u.a. alte Handwerke, wie der Hutmacher, der Weber und auch der Schuster.

Verschiedene Aktionen der alten Handwerke zeigen die Herstellung ihrer Waren zur heutigen Zeit. Und auch der Kauf der Produkte ist an diesem Tag möglich. Eine Hutmodenschau der

GUBHUT GbR und eine Produktschau vom Verein Gubener Tuche und Chemiefasern e.V. präsentieren Neues und Vergangenes aus der Modewelt. Zusätzlich gibt es für Kinder in der Alten Färberei und in der Stadtbibliothek ein Kreativangebot. Dazu bietet Rally Ewersbach ab 16:00 Uhr mit seiner Ballon & Zaubershow ein buntes Programm. Ab 17:00 Uhr stellt die Familienstadtführung mit dem Stadtwächter Andreas Peter und der Kirchenmaus Piepsi den Abschluss dar. Für die Verköstigung ist ebenfalls gut gesorgt.

Stadt- und Industriemuseum

## Das Tierheim informiert

### Katzen-Geschwister Tom & Jerry suchen ein neues Zuhause

Diese beiden süßen Brüder heißen Tom & Jerry, sind etwa 4 Monate alt und auf der Suche nach einem kuscheligen Zuhause, das sie zusammen genießen dürfen. Beide sind sehr verspielt, verschmust und lieben es, ihre Zeit miteinander zu verbringen. Sie sind bereits geimpft und gechippt, jedoch altersbedingt noch nicht kastriert. Tom & Jerry sind ideale Wohnungskatzen und wünschen sich einen gemütlichen Ort, an dem sie für immer zusammen sein dürfen.

**Tiervermittlung nur nach telefonischer Vereinbarung.**

Öffnungszeiten:

Dienstag & Donnerstag 14:00 bis 16:00 Uhr

Samstag & Sonntag 14:00 bis 16:00 Uhr

oder nach telefonischer Absprache.

TERRA MATER e.V. – Tierheim Guben

Vorderes Klosterfeld 1

03172 Guben

Tel.: 03561 / 41 32

E-Mail: [info@terra-mater-guben.de](mailto:info@terra-mater-guben.de)



© TERRA MATER e.V.

Druck

Über 50 Jahre Know-how.

LINUS WITTICH Medien KG

Amts- und Mitteilungsblätter,

Flyer, Visitenkarten, Werbung.

# Gubener Zeitung

Die nachfolgenden Texte wurden übernommen und entsprechen der damals gültigen Rechtschreibung und Grammatik. Die „Gubener Zeitung“, von 1871 bis 1944 auf Rollfilm festgehalten, kann in den Räumen der Stadtbibliothek in der Gasstraße 6 eingesehen werden.



## Guben vor 100 Jahren - Notizen aus der „Gubener Zeitung“

### Tauer, 03. September 1924

(Wieder Brandstiftung.) In der Nacht zum Sonntag, als fast das halbe Dorf als Gäste oder Zuschauer bei dem Vergnügen des Radsportvereins „Edelweiß“ im Gasthof Merker versammelt war, drang plötzlich die Schreckensbotschaft „Feuer bei Tischlermeister Fobow“, dem Vorsitzenden des feiernden Radfahrervereins, in die vergnügte Schar der Tänzer und Tänzerinnen. Erst glaubte man an einen schlechten Witz. Aber der nahe Feuerschein bestätigte die Wahrheit des Alarms. Alles eilte an die Brandstätte, um vielleicht noch Hilfe leisten zu können. Aber das ganze Wohnhaus, in dem sich auch die Werkstatt befand, stand

in hellen Flammen. Nur wenig konnte aus den Räumen gerettet werden. Das ca. 40 Jahre alte Gebäude lag bald in Trümmern und Asche da. Das Feuer ist wieder auf Brandstiftung zurückzuführen. Der Schaden für Fo. ist durch Versicherung vollständig gedeckt.

### 07. September 1924

Ziegenzucht. Der Anzeigenteil der heutigen Nummer enthält die für Ziegenhalter wichtige Bekanntgabe der gekörnten Ziegenböcke, die ausschließlich zum Decken Verwendung finden dürfen. Die Zahl der gekörnten Böcke ist ausreichend, so daß den Bedürfnissen der Ziegenzucht jetzt genügend Rechnung getragen ist.

### 30. September 1924

Aufbau und Ausbau des geplanten Schulwesens: umfangreiche Beteiligung der Städte an den mit der Schule verfolgten Kulturzielen: klare Abgrenzung der Kompetenzen zwischen Staat und Städten unter voller Belassung der Selbstverwaltung auf den bei der Abgrenzung den Städten zugewiesenen Gebieten. Die Handhabung der sozialen Fürsorge ist in der Nachkriegszeit für die Städte von ungeheurer ideeller und materieller Bedeutung. Die beste Sicherung für eine angemessene Fürsorge für die Hilfsbedürftigen ist die ausreichende und selbstständige Finanzierung der Fürsorgeträger. Nicht Schematisierung, sondern individuelle Handhabung der Fürsorge ist das Gebot der Zukunft. Einheitliche und planvolle Fürsorge ist nur möglich, wenn für alle Fürsorgebiete die gleichen Fürsorgeträger bestimmt werden.

## Wichtige Hinweise

### Kurse der Kreisvolkshochschule Spree-Neiße



Besuchen Sie uns am 28. September auf dem Deutsch-Polnischen Herbstmarkt!

#### Kurse im Oktober in Guben

**Ausführliche Kursbeschreibungen und weitere Kurse finden Sie auf unserer Internetseite sowie in der Regionalstelle Guben**

#### Gute Fotos mit der Digitalkamera – Einführung in die digitale Fotografie

Kursinhalte: Grundlagen der Bildgestaltung, Bedienung digitaler Kameras, praktische Übungen

Bitte mitbringen: Eine digitale Kamera mit der Möglichkeit, aus dem Automatik-Modus in den M-Modus zu wechseln. (Spiegelreflex-, System- bzw. spiegellose Bridgekamera)

24.09. und 01.10.2024, 2 Termine, Dienstag, 17:30 - 20:30 Uhr  
32,00 Euro

#### Zumba Gold®



Zumba Gold® ist ein Workout ganz im Stil von Zumba® Fitness, ideal für Bewegungseinsteiger, aktive ältere Menschen sowie Teilnehmende mit Bewegungseinschränkungen. Unterrichtsort: Lebenshilfe Hand in Hand, Franz-Mehring-Straße 9A

Ab 30.09.2024, 15 Termine, Montag, 16:30 - 17:30 Uhr 61,50 Euro

#### Grundwissen – Gesund durch richtige Ernährung

Viele heutige Krankheiten sind das Resultat von langjähriger Fehlernährung. Doch mit bewusster Ernährung und einfachen Regeln kann jeder seine Gesundheit stärken und den Risiken ernährungsbedingter Zivilisationskrankheiten entgegenwirken.

30.09.2024, 1 Termin, Montag, 15:30 - 20:00 Uhr 25,00 Euro

#### Kreatives Fotografieren mit dem Smartphone – Vom Selfie zum gelungenen Bild

Dieser kompakte Fotokurs vermittelt Ihnen die Grundlagen der Fotografie mit dem Smartphone oder Tablet.

08.10.2024, 1 Termin, Dienstag, 17:30 - 20:30 Uhr 20,00 Euro

### Umgang mit Sterben, Tod und Trauer – Vortragsreihe



Sterben, Tod und Trauer sind in unserer Gesellschaft oft unangenehm und tabuisiert. In einer Welt, die auf Leistung und ein langes, gesundes Leben ausgerichtet ist, haben die Fragen zur Vergänglichkeit wenig Platz. Die Vortragsreihe umfasst drei Themen, die auch unabhängig voneinander besucht werden können. Sie bietet Informationen und praktische Hilfestellungen für den Umgang mit diesen Situationen. Neben Faktenwissen wird auf Ihre Fragen eingegangen. Wir laden Sie ein, sich zu informieren und auszutauschen.

#### 1. Thementag: Wie ist das eigentlich mit dem Sterben?

Informationen zu den anderen Thementagen finden Sie auf unserer Internetseite.

16.10.2024, 1 Termin, Mittwoch, 14:00 - 16:15 Uhr 12,00 Euro

#### Pflegebedürftigkeit – was nun?

In diesem Kurs erhalten Sie Informationen über den Pflegebedürftigkeitsbegriff, über die Voraussetzungen für einen Pflegegrad und über Möglichkeiten der Antragsstellung. Leistungen, bzw. verschiedene Kombinationen von Pflegeleistungen im Zusammenhang mit einem Pflegegrad sowie ehrenamtliche, ambulante und teilstationäre Unterstützungsmöglichkeiten werden vorgestellt. Im Anschluss an den Vortrag können gerne Fragen und Anliegen besprochen werden.

16.10.2024, 1 Termin, Mittwoch, 17:30 - 19:00 Uhr 5,00 Euro

#### Neu bei Ihrer Volkshochschule: Ferienkurse für Kinder und Familien:



Kinder sind herzlich willkommen, ob alleine oder in Begleitung. Die Workshops sind auch ideal für Familien, die gemeinsam kreativ tätig sein möchten.

**Nähen für Anfänger ab 10 Jahren**

Kursort: Heilsarmee, Brandenburgischer Ring 55  
 Kursleitung: Jana Andreck, Kreativ - Dozentin  
 21./22./23.10.2024, 3 Termine, Mo./Di./Mi, 10:00 - 12:15 Uhr

**Töpfern für Kinder ab 8 Jahren und Familien**

Kursort: Kultur- und Begegnungszentrum, Mittelstraße 18  
 Kursleitung: Helga Bramburger, Keramikerin  
 23./24./30.10.2024, 3 Termine, Mi./Do./Mi., 14:00 - 16:15 Uhr

**Freies Malen und Zeichnen für Kinder ab 8 Jahren und Familien**

Kursort: Heilsarmee, Brandenburgischer Ring 55

Kursleitung: Brigitte Duhra, Grafikerin, Gründungsmitglied der Peitzer Landmaler  
 28./29./30. 10.2024, 3 Termine, Mo./Di./Mi, 10:00 - 12:00 Uhr

**Anmeldung und weitere Informationen:**

Kreisvolkshochschule Spree-Neiße  
 Regionalstelle Guben  
 Friedrich-Engels-Str. 72, 03172 Guben  
 Tel. 03561 2648  
 E-Mail: [guben@kreisvolkshochschule-spn.de](mailto:guben@kreisvolkshochschule-spn.de)  
[www.kreisvolkshochschule-spn.de](http://www.kreisvolkshochschule-spn.de)

**Selbstbewusst! Stark! Frauen!**

Immer wieder werden Frauen in der Öffentlichkeit unangemessen angesprochen, unerlaubt berührt oder in Situationen gebracht, die sehr gefährlich werden können. Dabei spielt ihr Alter, Aussehen oder Konfession keine Rolle. In diesen Momenten reagieren sie oft mit Schweigen oder erstarren völlig. Wir als Frauenberatungsstelle Guben haben dieses Thema aufgegriffen und bieten Frauen jeden Alters die Möglichkeit, an einem **Selbstverteidigungskurs** teilzunehmen. Unter professioneller Anleitung durch den Judoka Daniel Klenner erlangen Frauen das Handwerkzeug, mit Körperpräsenz und einer starken Stimme, sich selbstbewusst und konfliktfrei aus brenzligen Situationen zu entfernen sowie bei Übergriffen adäquat zu agieren.



**Wann:**  
**Uhrzeit:**

Wo:

Unkostenbeitrag:  
 Anmeldung unter Tel.:  
 E-Mail:

**Mittwoch, 25. September 2024**  
**18:00 – 19:30 Uhr**

DRK-Begegnungszentrum,  
 Otto-Nuschke-Str. 24, 03172 Guben  
 10 Euro (Vorkasse)  
 03561-62811 oder  
[frauenberatungsstelle@drk-niederlausitz.de](mailto:frauenberatungsstelle@drk-niederlausitz.de)

DRK Guben

**Patienten- Informationsveranstaltung der Physiotherapie / Diätberatung**

Das Naëmi-Wilke-Stift lädt zur Informationsveranstaltung der Physiotherapie und des Diätkochs Herrn Schultheis ein. Erfahren Interessantes zur stationären Nachbehandlung bei Knie- bzw. Hüfttotalendoprothesen sowie Schulterendoprothesen. Ebenso erhalten Sie praktische Tipps zum Umgang mit Hilfsmitteln. Ein Experte in Sachen Ernährung gibt Ihnen Tipps für den Alltag und das ganz „ohne große Zauberei“.

Termin: Dienstag, 24. September 2024, um 13:30 Uhr  
 Treff: Weiter Raum (Wartebereich vor der Krankenhausambulanz)  
 Sie werden dort abgeholt.  
 Anmeldungen bitte telefonisch an Frau Langer, (03561) 403 83246.  
 Sie ist täglich von 12:00 Uhr - 15:00 Uhr erreichbar.

Naëmi-Wilke-Stift

Die nächste Ausgabe  
 erscheint am:  
**Freitag, dem 11. Oktober 2024**

Annahmeschluss für redaktionelle  
 Beiträge ist:  
**Freitag, der 27. September 2024**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:  
**Mittwoch, der 2. Oktober 2024,**  
**9.00 Uhr**



Ich bin für Sie da...

Franziska Bertram

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**0171 8350149**

[f.bertram@wittich-herzberg.de](mailto:f.bertram@wittich-herzberg.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

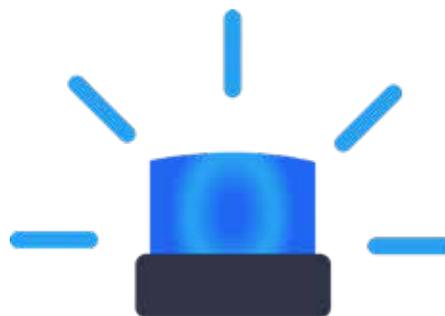
## Aus unserer Postmappe

### Blaulichtmeile-Rätsel

In unserem Rätsel dreht sich alles um das Thema Blaulichtmeile.

Machen Sie mit und gewinnen Sie einen **Guben-Gutschein im Wert von 20 Euro**. Senden Sie das korrekte Lösungswort mit Ihrem Namen und Ihrer Anschrift bis zum 02. Oktober 2024 per E-Mail an [lehmann.l@guben.de](mailto:lehmann.l@guben.de) oder werfen Sie das Rätsel ausgefüllt in den Briefkasten der Stadtverwaltung Guben.

Der oder die Gewinner wird in der nächsten Ausgabe am 11. Oktober 2024 veröffentlicht. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Welches Wort ist nicht im Rätsel enthalten?

- Feuerloescher
- Hubschrauber
- Ersthelfer
- Feuerwehrkran
- Waldbrandstufe
- Blaulicht
- Streifenwagen
- Brandmeldezentrale
- Abrollbehälter
- Katastrophenschutz
- Notdienst
- Pressluftatmer
- Spritzenanhaenger



Z	S	P	R	I	T	Z	E	N	A	N	H	A	E	N	G	E	R
H	H	P	W	F	I	E	R	S	T	H	E	L	F	E	R	G	O
F	N	M	S	P	R	E	S	S	L	U	F	T	A	T	M	E	R
A	E	M	K	W	R	Y	N	N	E	T	G	S	M	B	I	I	I
K	L	U	H	K	J	Y	X	O	F	F	T	X	V	L	J	Y	R
D	A	S	E	M	M	E	K	T	H	D	E	Y	K	A	V	E	U
O	W	T	V	R	M	P	V	D	P	K	M	A	A	U	T	M	L
B	A	K	A	F	L	A	C	I	T	P	A	I	V	L	N	N	Y
F	L	S	V	S	Z	O	O	E	V	E	H	T	E	I	L	Z	X
E	D	X	T	N	T	K	E	N	Q	B	X	A	H	C	R	Y	W
U	B	N	P	R	P	R	U	S	U	K	H	Q	Y	H	K	C	R
E	R	O	B	V	E	G	O	T	C	E	F	N	M	T	J	E	W
R	A	Q	N	O	F	I	P	P	B	H	J	M	G	L	B	Y	G
W	N	V	U	P	C	H	F	L	H	E	E	W	P	U	K	W	B
E	D	N	H	C	Z	E	L	E	T	E	Z	R	A	A	B	X	Y
H	S	K	R	W	X	O	C	M	N	K	N	R	J	K	N	V	O
R	T	A	D	R	R	L	S	A	K	W	H	S	A	C	I	O	F
K	U	I	B	B	G	J	U	G	F	C	A	L	C	L	M	L	D
R	F	M	A	N	L	H	A	G	S	J	I	G	G	H	F	Z	T
A	E	M	U	C	Z	M	M	B	L	Y	K	D	E	F	U	U	Q
N	J	A	P	H	C	J	U	H	N	P	C	B	M	N	X	T	R
N	B	U	E	C	S	H	U	V	Q	O	A	R	L	U	U	H	Z

Gewinnerin der letzten Ausgabe ist Paula aus Guben. Der Guben-Gutschein im Wert von 20 Euro wird dir per Post zugeschickt. Herzlichen Glückwunsch! Das Lösungswort war Taucherbrille.

## 25 Jahre Montessori-Kinderhaus

Einen 25. Geburtstag gibt unter den Kita-Kindern des Montessori-Kinderhauses sonst nicht zu feiern. Umso schöner ist es, dass das Kinderhaus nun schon seit so vielen Jahren seine Türen für die Kleinsten unter uns öffnet. Die entsprechende Party zu diesem Jubiläum fand am Montag, 2. September 2024, statt. Die kleinen Gäste wurden mit Luftballons und Konfetti empfangen. Eröffnet wurde die Feier durch die Erzieherinnen mit viel Musik und Tanz. Hungrig vom vielen Singen und Tanzen, ging es nun für alle zum Buffet, das von Erzieherinnen und Eltern vorbereitet wurde. Das Highlight sollte allerdings der Auftritt der beiden Clowns „Hops und Hopsi“ werden. Die kleinen Zuschauer verfolgten aufmerksam das lustige und spannende Programm, bei dem selbstverständlich auch fleißig mitgemacht werden konnte.

Montessori-Kinderhaus



Riesen Spaß mit „Hops und Hopsi“.

Foto: Sabine Kraß

## Unterstützung für das Naëmi-Wilke-Stift

Die Landesregierung hat zugesichert, das Krankenhaus am Naëmi-Wilke-Stift in Guben bei seiner Umstrukturierung zu unterstützen. Ministerpräsident Dr. Dietmar Woidke und Gesundheitsministerin Ursula Nonnemacher versicherten dies bei einem Treffen mit Gubens Bürgermeister Fred Mahro und Krankenhaus-Verwaltungsdirektor Andreas Mogwitz. Hintergrund ist ein Sanierungsverfahren, das kürzlich beim Amtsgericht Cottbus in Eigenverwaltung beantragt wurde.

Das Krankenhaus spielt eine zentrale Rolle in der regionalen Gesundheitsversorgung und bietet 151 Betten sowie medizinische Versorgung in den Bereichen Orthopädie, Chirurgie und Innere Medizin. Das EndoProthetikZentrum genießt einen guten Ruf als Kompetenzzentrum für künstliche Gelenke.

**Mogwitz:** „Das Verfahren ist letzte Woche gestartet – ich **danke allen Beteiligten für die bisherige Unterstützung**. Somit konnten wir sofort mit den geplanten Maßnahmen beginnen,

um zügig im Verfahren unsere gesteckten Ziele zu erreichen.“ Zusätzlich zur stabilen Finanzierung der Krankenhäuser im Land Brandenburg, wurden in den letzten Jahren diverse Sonderförderprogramme zur Krisenbewältigung sowie zur nachhaltigen Energieversorgung aufgelegt.

**Mahro:** „Das Naëmi-Wilke-Stift ist für uns **in Guben, die gesamte Region und für unsere Nachbarstadt Gubin von zentraler Bedeutung**. Die enge Begleitung durch die **Landesregierung gibt uns Zuversicht**, dass der Standort auch in Zukunft eine tragende Rolle in der Gesundheitsversorgung spielen wird. Gemeinsam mit allen Beteiligten setzen wir uns dafür ein, dass das Krankenhaus gestärkt aus dem Umstrukturierungsprozess hervorgeht.“

Das Naëmi-Wilke-Stift geht auf eine Privatstiftung des Gubener Hutfabrikanten Friedrich Wilke im Jahr 1878 zurück.

## Naëmi-Wilke-Stift: Umstrukturierung und Vorbereitung auf die Krankenhausreform

**Das Naëmi-Wilke-Stift Guben nutzt Eigenverwaltungsverfahren als wichtigen Schritt in der Umstrukturierung und Vorbereitung auf die Krankenhausreform**

Das Naëmi-Wilke-Stift Guben hat am 3. September 2024 ein Eigenverwaltungsverfahren beantragt, um sich auf die Krankenhausreform vorzubereiten. Ziel ist die Umstrukturierung des Stifts und eine zukunftssichere Aufstellung als eigenständiges Unternehmen. Der laufende Krankenhausbetrieb wird dadurch nicht beeinträchtigt, die Versorgung der Patienten und die Lohnzahlungen sind gesichert. Das Verfahren wird als Teil eines bereits begonnenen Sanierungsprozesses durchgeführt. Unterstützt wird das Naëmi-Wilke-Stift von einem erfahrenen Restrukturierungsteam. Die Landesregierung Brandenburg steht weiterhin zum Standort und begleitet den Umstrukturierungsprozess. Zudem wird ein europäisches Gesundheitszentrum in Gubin in Zusammenarbeit mit polnischen Partnern und der Kassenärztlichen Vereinigung Brandenburg aufgebaut, das 2025/26 in Betrieb gehen soll.

Pressestelle



Naëmi-Wilke-Stift

**Marketingkonzepte**  
Von der Idee zum Produkt.

LINUS WITTICH Medien KG



Ein Team für

Ihren Erfolg!

## Neues Outfit für die Ü35 der SG Guben

Wie heißt es doch so schön: „Im Alter wird man ruhiger!“ – Vielleicht ist das der Grund, warum seit mehr als einem Jahrzehnt das gemeinsame Fußballspielen für unsere Stadt Guben so problemlos bei der **Ü35 der SG Guben** funktioniert. Als Spielgemeinschaft zwischen dem 1. FC Guben und dem BSV Guben Nord gestartet, spielen mittlerweile zahlreiche Fußballenthusiasten aus den benachbarten Vereinen anliegender Gemeinden in der Mannschaft. Und dieser bunte Mix aus erfahrenen und meist auch ganz fitten Fußballern zahlt sich aus, denn die Mannschaft belegt kurz vor Saisonende den **zweiten Tabellenplatz** in der **Kreisliga** und damit der höchsten Spielklasse bei den Ü-Mannschaften.

Doch das war nicht immer so, denn vor fast fünf Jahren stand die Mannschaft kurz vor dem Aus. Damals noch eine Spielklasse tiefer angesiedelt, kämpfte das Trainerteam um Oliver Nitschke und Andreas Mai jede Woche darum, eine spielfähige Mannschaft auf den Rasen zu bekommen. Nur viel gutem Zureden, dem Engagement von vielen Ü50 Spielern und dem Spaß am Fußball selbst, war es zu verdanken, dass man die Mannschaft nicht vom Spielbetrieb zurückziehen musste. Doch man hielt durch und



Übergabe durch Willi Blümel an den Trainer und das Team der Ü35 Mannschaft

mit neuem Schwung, vor allem neuen Leuten und einem eigens für die Spielgemeinschaft designten Logos, kam mit der Zeit die Qualität und der Erfolg zurück und man spielte schon bald in den oberen Tabellenregionen mit. Dies gipfelte im Aufstieg in die Kreisliga vor zwei Jahren, gefolgt von einer schwierigen Saison, in der die Sicherung des



Neue Präsentationsanzüge für die Gubener Ü35

Klassenerhaltes erst am letzten Spieltag der Saison gelang. In diesem Jahr ist man deutlich besser gestartet und kurz vor dem Ende der Saison, die in der Ü35 Kreisliga von April bis September geht, unter den Topmannschaften der Altliga. Mittlerweile zählt man mehr als 25 aktive Spieler in der Altherren-Mannschaft – ein Luxus, wenn man dies mit Kadern anderer Mannschaften vergleicht. Nur mit der Bezeichnung „Alte Herren“ kann sich die Truppe indes nicht so recht identifizieren und das Trainerteam bezeichnet seine Mannschaft viel treffender als „Ü-Elite“ von Guben.

Dank des Sponsorings des **Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.** und des Leiters der **Beratungsstelle Willi Blümel** wurde die Ü-Elite nun kürzlich mit einem neuen Satz an Präsentationskleidung ausgestattet, um unserer Stadt wirksam in der Region zu präsentieren. Mit dem Doppellogo auf der Brust, einem neuen Outfit und viel Spaß am Spiel und dem Drumherum, soll es dann auch im nächsten Jahr immer Freitagabend weitergehen und den Gubener Elite-Fußball weiter bekannt machen.

Ü35 der SG Guben

## Grenzüberschreitende Gesundheitskooperation - Naëmi+

**Naëmi+** ist ein zentrales Element des Projekts „Grenzüberschreitende Gesundheitskooperation in der Eurostadt Gubin-Guben“, das durch das Programm INTERREG VI A Brandenburg-Polen 2021-2027 gefördert wird. Ziel ist es, den Zugang zu qualitativ hochwertiger Gesundheitsversorgung für die Bewohner beider Seiten der Grenze zu erleichtern. Die Beziehungen zwischen den

lokalen Gemeinschaften werden gestärkt und die Lebensqualität durch verbesserte medizinische Versorgung erhöht.

Eine neue Ära in der grenzüberschreitenden Gesundheitsversorgung. Die Naëmi-Wilke-Stift lädt alle Interessierten zur Eröffnung der Geschäftsstelle der **Gesundheitskooperation Naëmi+** in Gubin ein. Die Eröffnung findet am 27. September 2024 von 16:00 bis 19:00 Uhr im Gesundheitszentrum GRUNWALD in der Śląska-Straße 35B in Gubin statt. Während der Veranstaltung haben Sie die Gelegenheit, sich mit der Mission und den Zielen von Naëmi+ vertraut zu machen.

Highlights und Aktivitäten:

1. Diabetologische und kardiologische Beratung: die Ihnen eine kostenlose Beratung zur Prävention und Behandlung von Diabetes- und Herzkrankheiten anbieten. Hier gibt es wertvolle Tipps für einen gesunden Lebensstil und die Vorbeugung von Erkrankungen.
2. Informationsstände: Die Projektpartner geben Ihnen detaillierte Informationen über die Vorteile und Möglichkeiten der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit in der Eurostadt Gubin-Guben.
3. Rettungswagen und Erste-Hilfe-Vorführungen
4. Internationales Patientenbüro: Möglichkeiten einer Inanspruchnahme von medizinischen Leistungen auf deutscher und polnischer Seite.

An der Eröffnung nehmen Vertreter, der Landespolitik, lokaler Behörden sowie Direktoren von Gesundheitszentren teil. Die Eröffnung von **Naëmi+** ist eine gute Gelegenheit, wertvolle Informationen zu erhalten und auch aktiv an der Gestaltung der Zukunft der Gesundheitsversorgung in unserer Region mitzuwirken.



Brandenburg – Polska

Gesundheitskooperation Naëmi+  
Naëmi-Wilke-Stift

## Aus der Gemeinde Schenkendöbern

### Prokon unterstützt den Ortsteil Groß Drewitz



Seit fast 18 Jahren betreibt die PROKON Regenerative Energien eG den Windpark Sembten mit acht Anlagen in der Gemeinde Schenkendöbern. Erst im August 2019 wurde er mit dem Projekt Sembten II noch einmal um vier Anlagen im Windpark Sembten I erweitert. Als größte Energiegenossenschaft Deutschlands steht für die Prokon eG eine bürgernahe Energiewende unter dem Motto „Energie. Gemeinsam. Leben.“ im Mittelpunkt. Nach dem Windparkbau bleibt Prokon deshalb vor Ort aktiv. Die Prokon eG kooperiert mit der Gemeinde Schenkendöbern bereits seit mehreren Jahren in verschiedenen Bereichen. Gerne unterstützte der PROKON Windpark Sembten daher den Verein zur Förderung der Entwicklung im Lutzketal und Umland e.V. beim **Kauf und Umbau der Gaststätte „Kastanienhof“** zu einem Begegnungszentrum mit knapp **12.000 Euro**. Weiterhin unterstützt der PROKON Windpark Sembten die Gemeinde Schenkendöbern bei der Neuanschaffung und Instandsetzung von **Sitzbänken im Ortsteil Groß Drewitz** mit **1.000 Euro**.



Gemeinde Schenkendöbern

Hier soll ein Begegnungszentrum entstehen.

Foto: Ute Richter

### Gemeinsam gewinnt - 50.000 Euro!

**BB RADIO** setzt die erfolgreiche Zusammenarbeit mit den **Volksbanken Raiffeisenbanken** in Brandenburg fort und startet die Herzensaktion „Gemeinsam gewinnt - 50.000 Euro!“ erneut. Ziel der Aktion ist es, kleine und große gesellschaftliche Projekte von Vereinen in der Region zu unterstützen.

Zu den glücklichen Gewinnern zählt in diesem Jahr der **Freiwillige Feuerwehr Schenkendöbern e.V.** Der Verein engagiert sich intensiv in der Ausbildung und Betreuung von Kindern und Jugendlichen im Bereich des Brand- und Katastrophenschutzes. Zudem leistet er wichtige Öffentlichkeitsarbeit bei regionalen Veranstaltungen wie Kinderfesten, Landpartien und Dorffesten. Die Jugendfeuerwehr Schenkendöbern besteht derzeit aus 21 Mitgliedern im Alter von 4 bis 17 Jahren, die regelmäßig an Feuerwehrwettkämpfen teilnehmen. Die Spende in Höhe von **1.000 Euro** wird für die Anschaffung einer neuen Spritzwand genutzt, die bei der Öffentlichkeitsarbeit zum Einsatz kommen wird. Im Namen der Volksbank Spree-Neiße eG übergaben Beate Burtchen und René Hammel die Spende an die Freiwillige Feuerwehr Schenkendöbern.

Gemeinde Schenkendöbern



Scheckübergabe - Eine Aktion von BB RADIO und den Volksbanken Raiffeisenbanken in Brandenburg

## Veranstaltungen für Kinder und Jugendliche

Alle Angebote für Kinder und Jugendliche finden Sie auf der Internetseite [www.guben.de](http://www.guben.de)  
(unter Leben & Wohnen, Kinder- & Jugendangebote)

### Hier ist was los



Mittwoch - Schillerplatz  
09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

Freitag - Klaus-Herrmann-Str.  
09:00 Uhr bis 13:00 Uhr

### Amtsblatt nicht erhalten?

### Rufen Sie uns an!



Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118

E-Mail: [vertrieb@wittich-herzberg.de](mailto:vertrieb@wittich-herzberg.de)

## Kinderfest zum Weltkindertag

Zum Weltkindertag am 20. September 2024 lädt die Gubener Wohnungsgesellschaft mbH zwischen 14:00 Uhr und 18:00 Uhr zu einem bunten Kinderfest auf den Hof des neuen Pflegefachzentrums in der Hegelstraße 1a ein.

An diesem Tag kann gespielt, getanzt, gelacht, gehüpft und getobt werden. Die GuWo hat für alle kleinen und großen Kinder einen aktionsreichen Nachmittag geplant. Für die Besucher stehen unter anderem verschiedene Hüpfburgen, Hüpftiere, XXL-Bausteinen, Bobby-Cars, ein „Hau-den-Lukas“, ein Bungee-Trampolin, ein Kamel-Rodeo-Simulator und ein historisches Mini-Karussell zur Verfügung. Am Glücksrad der GuWo sind wieder tolle Preise zu gewinnen und die Schmink- und Bastelstände laden zum kreativen Gestalten ein. Neben interessanten Ständen der Stadtbibliothek, des Hortes Kinderinsel von der Corona-Schröter-Grundschule findet auch ein Sommer-Picknick von Willkommensagentur „Guben tut gut.“ statt. Ausserdem bezaubert Rally Ewersbach mit seiner bunten Zauber-Ballonshow nicht nur die kleinen sondern auch die großen Besucher. Den Hunger zwischendurch kann man im neuen Restaurant & Café „Wilhelm“ stillen.



GuWo-Kinderfest

Foto: Lars Wiedemann

Alle Aktionen an diesem Tag sind **kostenfrei** und jedes Kind erhält ein **Kinderfest-Menü** gratis.

Gubener Wohnungsgesellschaft mbH

**GBV GUBEN** Phantasi Integration

# Hoffest "Vielfalt"

26.09.2024  
14:30 UHR

BAHNHOFSTR.2  
GUBEN

- MALWETTBEWERB MIT TOLLEN PREISEN
- RÄTSEL & ZAUBEREI
- BRATWURST & POMMES
- ZUCKERWATTE
- HÜPEBURG & MUSIK
- KINDERSCHMINKEN
- INTERNATIONALES BÜFETT (BITTE LANDESTYPISCHE SPEISEN MITBRINGEN)

Das Projekt wird gefördert von der Integrationsbeauftragten des Landes Brandenburg und in Kooperation mit der Stiftung für Engagement & Bildung e. V. durchgeführt.

Stiftung für Engagement & Bildung | gefördert durch LAND BRANDENBURG | BEWEGUNG BRANDENBURG!

## SMART CITY GUBEN

Smart City Team präsentiert:  
**Guben Cockpit**  
ein öffentliches Informationsportal für  
Bürgerinnen und Bürgern  
**WANN:** 1. Oktober 2024  
**WO:** Frankfurter Straße 6, 03172 Guben  
(Smart City Büro)  
**UHRZEIT:** 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

Informieren Sie sich über das Projekt vor Ort!

Was Sie noch erwartet:  
Kinder Dash Roboter, Wackelturm, Maltisch, Getränke, und gemeinsames Testen

weitere Vorstellungen:  
• Guben App  
• Smart City Büro mit seiner technischen Ausstattung  
• Beteiligungsplattform "Consul!"

Gefördert durch:  
**KFW** | Bundesministerium für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen

Common Ground  
Über Grenzen mitgestalten  
Współpraca bez granic

### 4. DEUTSCH-POLNISCHER BÜRGERDIALOG

Di. 15.10.24, 14 - 18 UHR

Registrierung ab 13:30 Uhr  
Freizeitzentrum "Nad Borkiem"  
Kosarzyn 50, PL-6620 Gubin

Was bewegt Sie in unserer Grenzregion?  
Wo kann die Zusammenarbeit verbessert werden? Was fehlt Ihnen?

TEILNAHME IST KOSTENFREI

KOMMUNIKATION: deutsch-polnisch, Übersetzung durch erfahrene Dolmetscher  
ANREISE: kostenloser Bushuttle ab Fenn oder Guben nach Anmeldung  
ANMELDUNGEN BIS ZUM 13.10.2024:  
Euroregion Sree-Nieße-Bober, Kathleen Markus,  
0049 3561 6642 135, info@euroregion-srb.de

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

Diesen & weitere Jobs finden Sie unter:  
**jobs-regional.de**

Online-Portal

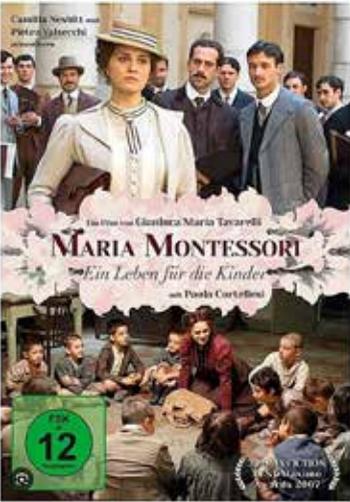
**NAËMI-WILKE-STIFT**  
Kirchliche Stiftung in der Selbständigen Evangelisch-Lutherischen Kirche

## Kino im Stift

Das andere Kino in Guben

# „Maria Montessori“

Biopic (Schweiz, 2023)



1901 beschließt die junge Maria Montessori, ihren Sohn zurückzulassen und sich auf eine Bildungsreise zu begeben. Was sie allerdings nicht ahnt, ist, dass ihre Vorstellungen von Bildung eine Revolution in der Pädagogik auslösen werden. Sie entwickelt ein Konzept, das es Kindern mit Behinderung ermöglicht, einen besseren Zugang zu Lerninhalten zu erhalten. Sie ist der festen Überzeugung, dass man mit Liebe und Verständnis jedes Kind fördern kann.

**Wann und Wo?**  
Mittwoch, 2. Oktober, 19:00 Uhr  
Auditorium, Naëmi-Wilke-Stift,  
Eintritt frei!



**Kultur im Stift**

100 Jahre Stadtchor Guben e.V.

# FESTKONZERT

Mitwirkende: Stadtchor Guben,  
Chor „Gloria Domine“ aus Gubin,  
Chor der Klosterkirche Guben sowie Einzelinterpreten.

Leitung:  
Halina Nodzak, Anja Hawlitzki,  
Andreas Zach, Hansjürgen Vorrath

Samstag, 12. Oktober 2024, 16.00 Uhr  
Klosterkirche GUBEN (Kirchstraße 1)

*Eintritt frei \* Kollekte erhoben*

## Saisonstart im „Haus der Vereine“ Groß Breesen



**02.10. - 03.10.2024**

**02.10.2024 ab 18:00 Uhr**

- Großer Lamplumzug durch den Ort
- Traditionsfeier zum „Tag der Einheit“ mit Disco

**03.10.2024 ab 10:00 Uhr**

- Tag der offenen Tür im Haus der Vereine
- Kinderfest mit Rallys Ballon und Zaubershow
- Kita Brummkreisel Bestelstraße
- Frühshoppen mit Blasmusik
- Feuerwehr Technikshow mit Wettbewerb
- Mitmach-Vorführung der Frauensportgruppe
- Kleintierausstellung
- JFV FUN F-Jugend Kleinfeldturnier
- Kuchenbasar zum Kaffee durch Kita Brummkreisel
- Dart für jedermann

**13:00 Uhr** Freundschaftsspiel BSV Männer vs. Ulle and Friend's  
**14:30 Uhr** Fußball Väter gegen Söhne

- Abendausklang mit Disco

Freut euch auf heiße Spiele, kühle Getränke, leckeres Essen & großartige Stimmung!



**Eintritt frei**



*Viva, musica mundi*

# JUBILÄUMSKONZERT

100 Jahre Stadtchor Guben e.V.

<p><b>Mitwirkende</b></p> <p>Stadtchor Guben e.V. Chor Gloria Domine Gubin Chor Klosterkirche Guben Projektorchester Bläser der Städtischen Musikschule „Johann Crüger“ Guben Karin Wilck-Möller &amp; Elisabeth Engwicht (Piano)</p>	<p><b>Musikalische Leitung</b></p> <p>Halina Nodzak KMD Hansjürgen Vorrath Andreas Zach</p> 	<p><b>Es erklingen Werke von</b></p> <p>C. Willibald Gluck Karol Gounod Elsa Andreas Giuseppe Verdi Alex Link Manfred Bühler Edward Elgar Rolf Lukowsky Christopher Tarnbling John Rutter u.a.</p>
---	---	--

**12. Oktober 2024**  
**Einlass 15:15 Uhr - Beginn: 16 Uhr**  
**Klosterkirche Guben - Eintritt frei**






## Notdienste

Leitstelle: Telefon (0355) 632144 (Notruf: 112)  
Krankentransport: Telefon (0355) 632112 oder (0355)19222

### Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst

Tel.-Nr. 116 117. Notdienstzeiten: Montag, Dienstag, Donnerstag: 19:00 - 7:00 Uhr, Mittwoch, Freitag: 13:00 - 7:00 Uhr, Samstag, Sonntag durchgängig

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Patienten, die aufgrund eines Notfalls außerhalb der regulären Praxisöffnungszeiten die Hilfe eines Zahnarztes benötigen, können auf der Internetseite [www.spn-zahnarztnotdienst.de](http://www.spn-zahnarztnotdienst.de) den tagesaktuellen Notdienstplan einsehen.

### Notruf und Beratungstelefon für Frauen

zum Thema häusliche Gewalt: 0160 91306095.

### Störungs-Hotline

Unter dieser Rufnummer können Sie Unterbrechungen der Strom-, Gas-, Fernwärme- und Wasserversorgung sowie Probleme der Abwasserentsorgung melden.

Gas / Fernwärme:	(03561) 5081-11
Strom:	(03561) 5081-10
Wasserversorgung:	0170 8543497
Straßenbeleuchtung der Stadt Guben:	(03561) 5193-0

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Die brandenburgweite Notrufnummer für den Kleintiernotdienst lautet **01805 843736**.

Unter dieser Nummer ist ganzjährig die nächstgelegene Bereitschaftspraxis zu erreichen.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

Die angegebenen Apotheken sind von 08:00 bis 08:00 Uhr des Folgetages dienstbereit.

- 20.09.2024** Kloster-Apotheke, 033652 8052, Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle
- 21.09.2024** Apotheke im City-Center, 03364 413545, Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt
- 22.09.2024** Stadt-Apotheke, 03561 2430, Berliner Straße 43/44, 03172 Guben
- 23.09.2024** Galenus-Apotheke, 03364 44150, Friedrich-Engels-Straße 39 a, 15890 Eisenhüttenstadt
- 24.09.2024** Alexander-Tschirch-Apotheke, 03561 2387, Karl-Marx-Straße 52/54, 03172 Guben
- 25.09.2024** Punkt-Apotheke, 03364 751075, Fürstenberger Straße 1 A, 15890 Eisenhüttenstadt
- 26.09.2024** Altstadt-Apotheke, 03364 29197, Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt
- 27.09.2024** Schiller-Apotheke, 03561 540727, Friedrich-Schiller-Straße 5 d, 03172 Guben
- 28.09.2024** Festungs-Apotheke, 035601 30249, Mittelstraße 5/6, 03185 Peitz
- 29.09.2024** Fuchs-Apotheke, 03561 52062, Klaus-Herrmann-Straße 19, 03172 Guben
- 30.09.2024** Magistral-Apotheke, 03364 43215, Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt
- 01.10.2024** Neiße-Apotheke, 03561 43891, Berliner Straße 13/16, 03172 Guben
- 02.10.2024** Rosen-Apotheke, 03364 61384, Inselblick 14, 15890 Eisenhüttenstadt
- 03.10.2024** Kloster-Apotheke, 033652 8052, Frankfurter Straße 26, 15898 Neuzelle

- 04.10.2024** Apotheke im City-Center, 03364 413545, Nordpassage 1, 15890 Eisenhüttenstadt
- 05.10.2024** Stadt-Apotheke, 03561 2430, Berliner Straße 43/44, 03172 Guben
- 06.10.2024** Galenus-Apotheke, 03364 44150, Friedrich-Engels-Straße 39 a, 15890 Eisenhüttenstadt
- 07.10.2024** Alexander-Tschirch-Apotheke, 03561 2387, Karl-Marx-Straße 52/54, 03172 Guben
- 08.10.2024** Punkt-Apotheke, 03364 751075, Fürstenberger Straße 1 A, 15890 Eisenhüttenstadt
- 09.10.2024** Altstadt-Apotheke, 03364 29197, Königstraße 56, 15890 Eisenhüttenstadt
- 10.10.2024** Schiller-Apotheke, 03561 540727, Friedrich-Schiller-Straße 5 d, 03172 Guben
- 11.10.2024** Festungs-Apotheke, 035601 30249, Mittelstraße 5/6, 03185 Peitz
- 12.10.2024** Fuchs-Apotheke, 03561 52062, Klaus-Herrmann-Straße 19, 03172 Guben
- 13.10.2024** Magistral-Apotheke, 03364 43215, Lindenallee 13, 15890 Eisenhüttenstadt

## Deutsches Rotes Kreuz



**Kreisverband Niederlausitz e. V.**  
**Geschäftsstelle Guben, Kaltenborner Str. 96,**  
**Tel. (03561) 62811-0,**  
E-Mail: [guben@drk-niederlausitz.de](mailto:guben@drk-niederlausitz.de),  
[www.drk-niederlausitz.de](http://www.drk-niederlausitz.de)

### Wir bieten:

- Schwangerschaftsberatung
- SEKIZ (Selbsthilfe-, Kontakt- und Informationszentrum)
- Frauenberatungsstelle/Frauenhaus
- Aus- und Weiterbildungen in der Ersten Hilfe
- Fahrdienst
- Schuldner- und Insolvenzberatung
- Seniorenprogramm der Senioren- Begegnungsstätte

Beratung im DRK zu Fragen des Fahrdienstes: Unser DRK-Fahrdienst kümmert sich nicht nur um die zuverlässige und sichere Beförderung, sondern berät Sie auch gern zu angrenzenden Fragen. Hier einige Beispiele:

- Unterstützung bei der Beantragung und Ausfüllung von Formularen
- Fahrten, für die Sie einen Transportschein beanspruchen können oder welche privat berechnet werden müssen
- Klärung einer Kostenübernahme mit den Krankenkassen
- welche Bedeutung hat ein Behinderungsgrad bei erforderlichen ambulanten Fahrten
- und andere Fragen

### Selbsthilfebüro

Tel.: (03561) 6281115, Frau Garzke,  
E-Mail: [sekiz-sp@drk-niederlausitz.de](mailto:sekiz-sp@drk-niederlausitz.de),  
Kaltenborner Str. 96, 03172 Guben



Sie fühlen sich in Ihrer aktuellen Lebenssituation gesundheitlich, seelisch oder sozial belastet? Es würde Ihnen helfen mit Menschen in Kontakt zu kommen, denen es ähnlich geht? Dann melden Sie sich bei uns! Hilfe zu suchen ist keine Schwäche, sondern eine Stärke. Mach den ersten Schritt und komm zu unseren Treffen!

- **pfliegende Angehörige**
- **Gesund leben - gesund bleiben**
- **Toxische Beziehungen überwinden**
- **Gewalt in Partnerschaften**
- **Angehörige von Menschen mit Depressionen**

### • Neugründung Parkinson Selbsthilfe

Wir gründen eine neue Selbsthilfegruppe für Parkinson-Betroffene in Guben und suchen noch Interessierte, die sich anschließen möchten. Ziel unserer Treffen ist es, geistige und körperliche Fähigkeiten so lange wie möglich zu erhalten.

Durch den gemeinsamen Austausch können Sorgen und Alltagsprobleme von Betroffenen und Angehörigen leichter bewältigt werden. Wenn Sie Interesse haben, Teil unserer Gruppe zu werden, melden Sie sich gern bei SEKIZ - Dein Selbsthilfebüro!

### • Neugründung Selbsthilfegruppe Krebs

Wir gründen eine Selbsthilfegruppe für Menschen mit einer Krebsdiagnose oder nach überstandener Erkrankung. Hier bieten wir einen Raum für Austausch, Unterstützung und Verständnis. Gemeinsam wollen wir die Herausforderungen, die mit der Diagnose und dem Leben danach verbunden sind, besser bewältigen.

In der Gruppe stehen gegenseitige Stärkung, das Teilen von Erfahrungen und der Umgang mit Ängsten und Sorgen im Mittelpunkt. Wenn Sie sich angesprochen fühlen und Teil einer unterstützenden Gemeinschaft sein möchten, sind Sie herzlich eingeladen, sich uns anzuschließen.

### • Neugründung Selbsthilfegruppe Herz-Kreislauf

Leiden Sie auch an Bluthochdruck, Herzrhythmusstörungen, Schwindel oder Atemnot? Dann sind Sie nicht allein. Wir gründen eine Selbsthilfegruppe für Menschen mit Herz-Kreislauf-Erkrankungen, in der wir uns über unsere Erfahrungen austauschen und uns gegenseitig unterstützen möchten.

Gemeinsam wollen wir Wege finden, unsere Gesundheit zu stärken und die Lebensqualität zu verbessern. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, freuen wir uns, Sie in unserer Gruppe willkommen zu heißen!

## Kleiderkammer Guben

**Die Kleiderkammer Guben befindet sich in der Friedrich-Engels-Str. 67 gegenüber vom Freibad.** Die Kleiderkammer ist Dienstag und Donnerstag jeweils von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr für Sie geöffnet.

### Was gibt es in den Kleiderkammern?

- zeitgemäße Bekleidung, gut erhaltene Kleider, Hosen, Jacken und Mäntel, Schuhe und Stiefel für Sommer & Winter, Wäsche, Bettzeug und Decken

### Wer erhält Kleidung?

- Sozialhilfeempfänger, Nichtsesshafte, Flüchtlinge, Rentner und Menschen in akuten Notlagen

## Blutspendetermin

- **22.10.2024** 15:00 Uhr - 19:00 Uhr, Alte Färberei, Friedrich-Wilke-Platz, 03172 Guben
- **06.11.2024** 12:00 Uhr - 16:00 Uhr, Naëmi-Wilke-Stift, Dr. Ayrer-Str. 1-4, 03172 Guben

## Kirchliche Nachrichten



### Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Adventgemeinde Guben,  
Dr.-Ayrer-Str. 18, Friedenskirche,  
<https://guben.adventisten.de>

- Gottesdienst mit Kinderbetreuung: jeden Samstag Beginn: 09:30 Uhr



### Selbstständige Evangelisch-Lutherische Kirche

Gemeinde Des Guten Hirten Guben,  
Berliner Straße, Ecke Straupitzstraße

Kindergottesdienst wird (bei Bedarf) für Kinder bis zum 2. Schuljahr angeboten. Gottesdienste in der Kirche Des Guten Hirten. [www.selk-guben.de](http://www.selk-guben.de)

### Regelmäßige Termine:

- Bibelstunde und Gesprächskreis sind jeweils monatlich, Gottesdienst sonntäglich 9:30 Uhr. Genaue Termine können Sie auf der Website der Gemeinde [www.selk-guben.de](http://www.selk-guben.de) erfahren
- Sängerkor der Gemeinde probt donnerstags um 18:45 Uhr (Leitung Antoinette Eckert) anschließend probt der Bläserchor um 20:00 Uhr (Leitung Matthias Reffke) jeweils im „Tagungszentrum“ (ehemaliger Andachtssaal) des Naëmi-Wilke-Stifts, Zugang auch über den Küchenhof an der Glocke vorbei. Neue Sänger und Bläser sind herzlich willkommen! Informationen können per Mail über [song-vision@t-online.de](mailto:song-vision@t-online.de) oder das Pfarramt [guben@selk.de](mailto:guben@selk.de) erfragt werden.

### Gottesdienste:

- 22.09.2024, 09:30 Uhr, Predigtgottesdienst, Pfr. Markus Müller
- 29.09.2024, 10:00 Uhr, Patientengottesdienst im Stift, Pfr. Michael Voigt
- 06.10.2024, 09:30 Uhr, Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Michael Voigt
- 13.10.2024, 09:00 Uhr, Hl. Beichte, Pfr. Markus Müller
  - 09:30 Uhr, Abendmahlsgottesdienst, Pfr. Markus Müller
- 20.10.2024, 09:30 Uhr, Frühkommunion, Pfr. Michael Voigt
  - 11:00 Uhr, Gottesdienst 30 Jahre EFG, Friedenskirche, Dr.- Ayrer-Str. 18



### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Guben (Baptisten)

Dr.-Ayrer-Str. 18,  
Gemeindezentrum Friedenskirche

regelmäßige Wochenveranstaltungen:

Gottesdienst	Sonntag, 10:30 Uhr
Seniorentanz im Sitzen	Donnerstag, 10:15 Uhr – 11:15 Uhr
Seniorentanz	Donnerstag, 15:00 Uhr – 16:30 Uhr
Sprach-Kaffee	Donnerstag, 17:00 Uhr – 18:30 Uhr



### Katholische Kirche Guben

Reichenbach, Pfarramt,  
Sprucker Straße 85,  
[www.katholische-kirche-guben.de](http://www.katholische-kirche-guben.de)

Sonntagsmesse	10:15 Uhr	in der <b>Pfarrkirche, Rosenweg 14</b>
Hl. Messe auf Polnisch (Msza św. w języku polskim)	jedem 2. Sonntag im Monat	in der Pfarrkirche
Wochentagsmessen	Do., Sa.: 8:00 Uhr, Fr.: 18:30 Uhr	in der <b>Kapelle des Pfarrhauses, Sprucker Straße 85</b>
<b>15.09.2024</b>	10:15 Uhr	Hl. Messe, Pfarrkirche



## Evangelische Kirchengemeinde

Kirchstraße 2, Region Guben

www.kirche-guben.de

- 21.09.2024, 19:00 Uhr Abendandacht, Klosterkirche Guben (mit Lektorin Christiane Fritzscha)
- 22.09.2024, 10:00 Uhr 275 Jahre Kirche Steinsdorf, Fachwerkkirche Steinsdorf (mit Pf. Eric Söllner)
- 29.09.2024, 09:00 Uhr Erntedank-Gottesdienst, Dorfkirche Pinnow (mit Pfarrer Eric Söllner)
- 29.09.2024, 10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst, Herberge zur Heimat (mit Lekt. Christiane Fritzscha)
- 29.09.2024, 10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst, Dorfkirche Atterwasch (mit Pfarrer Eric Söllner)
- 06.10.2024, 09:00 Uhr Erntedank-Gottesdienst mit Abendmahl, Kirche Groß Breesen (mit Pf. E. Söllner)
- 06.10.2024, 10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst, Kirche Steinsdorf (mit Lekt. D. Bennewitz)
- 06.10.2024, 10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst, Dorfkirche Grano (mit Lekt. Jeannette Petke)
- 06.10.2024, 10:30 Uhr Erntedank-Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit Pfarrer Eric Söllner)
- 06.10.2024, 14:00 Uhr Erntedank-Gottesdienst, Gustav-Adolf-Kirche Kerkwitz (mit Pf. Eric Söllner)
- 12.10.2024, 16:00 Uhr FESTKONZERT 100 Jahre Stadtchor Guben e.V., Klosterkirche Guben
- 13.10.2024, 10:30 Uhr Abendmahl-Gottesdienst, Klosterkirche Guben (mit Pfarrer Eric Söllner)
- 16.10.2024, 19:30 Uhr Taizé-Andacht, Fachwerkkirche Steinsdorf



## Heilsarmee Guben

Brandenburgischer Ring 55

- jeden Sonntag 15:00 Uhr Gottesdienst mit anschließendem Snack,
- jeden Donnerstag 10:00 Uhr Bibelstunde,
- jeden 1. Donnerstag im Monat 09:00 Uhr Frauenfrühstück 18:00 Uhr Männerkreis.

**Second Hand Shop** geöffnet Montag, Mittwoch 09:00 - 11:00 Uhr, Dienstag, Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr. Günstige Kleidung für Kinder und Erwachsene, teilweise sogar neu.

Sonntag, 17:00 Uhr Gottesdienst